

## 初中文言文重要语句翻译

### 第一册

1. 温故而知新，可以为师矣： 温习旧的知识，进而懂得新的知识，这样的人可以做老师了。
2. 学而不思则罔;思而不学则殆： 光读书学习不知道思考，就迷惑不解;光思考却不去读书学习，就会疑惑而无所获得。
3. 默而识之，学而不厌，诲人不倦： 默默地记住所学的知识，学习却不感觉满足，教导他人不知疲倦。
4. 三人行，必有我师焉;择其善者而从之，其不善者而改之： 几个人在一起行路，一定有可以作为我的教师的人在中间;选择他们的长处来学习，他们的短处，自己如果也有，就要改掉它。
5. 知之者不如好之者，好之者不如乐之者： 懂得它的人不如喜爱它的人，喜爱它的人又不如以它为乐的人。
6. 逝者如斯夫，不舍昼夜： 消逝的时光像这河水一样呀!日夜不停。
7. 医之好治不病以为功： 医生喜欢给没有病的人治病，把治好“病”作为自己的功劳。

### 第二册

8. 土地平旷，屋舍俨然，有良田美池桑竹之属： 这里土地平坦开阔，房屋整整齐齐，有肥沃的田地，美丽的池塘和桑树竹子之类。
9. 黄发垂髫，并怡然自乐： 老人和小孩都非常快乐，自由自在。
10. 寒暑易节，始一返焉： 冬夏换季，才往返一次呢。
11. 苔痕上阶绿，草色入帘青： 青苔碧绿，长到台阶上，草色青葱，映入帘子中。
12. 无丝竹之乱耳，无案牍之劳形： 没有嘈杂的音乐扰乱两耳，没有官府公文劳累身心。
13. 予独爱莲之出淤泥而不染，濯清涟而不妖： 我唯独喜爱莲花，它从污泥中长出来，却不受到污染，在清水里洗涤过但是不显得妖媚。
14. 噫!菊之爱，陶后鲜有闻。莲之爱，同予者何人?牡丹之爱，宜乎众矣： 唉!对于菊花的爱好，陶渊明以后很少听到了。对于莲花的爱好，像我一样的人还有什么人呢?对于牡丹的爱好，人数当然就很多了。

### 第三册

15. 自三峡七百里中，两岸连山，略无阙处;重岩叠嶂，隐天蔽日。自非亭午夜分不见羲月： 三峡七百里中，两岸山连着山，没有一点中断的地方;重重的悬崖，层层的峭壁，足以遮挡天日。如果不是正午和半夜，就看不到太阳和月亮。
16. 虽乘御风不以疾也： 即使骑上快马，驾着长风，也没有这样快。
17. 庭下如积水空明，水中藻、荇交横，盖竹柏影也： 庭院的地面上月光满地，像积水那样清澈透明，里面有藻、荇等水草交错，原来那是竹子和柏树的影子。
18. 闲 静 少 言 ， 不 慕 荣 利。好读书，不求甚解： 他喜欢安安静静的，很少说话，不羡慕荣华利禄。喜欢读书，不钻牛角尖。

19. 造饮辄尽，期在必醉。既醉而退，曾不吝惜去留：亲友请客，五柳先生就毫不客气地喝酒，而且喝醉方休，醉后就走，不和别人虚情客套。

20. 环堵萧然，不蔽风日；短褐穿结，簞瓢屡空，晏如也：简陋的居室里冷冷清清的，遮不住风和阳光：粗布短衣上打了许多补丁，饭篮子和瓢里经常是空的，可他安然自若！

21. 不戚戚于贫贱，不汲汲于富贵：不为贫贱而忧虑悲伤，不为富贵而匆忙追求。

#### 第四册

22. 北方有侮臣者，愿借子杀之：北方有人欺负我，我想借助你的力量杀掉他。

23. 中峨冠而多髯者为东坡：中间戴着高高的帽子并且有很多胡须的人是苏东坡。

24. 燕雀安知鸿鹄之志哉：燕雀怎么知道鸿鹄的凌云志向呢！

25. 王侯将相宁有种乎：王侯将相难道是天生的贵种吗？

26. 世有伯乐，然后有千里马。千里马常有，而伯乐不常有。故虽有名马，祇辱于奴隶人之手，骈死于槽枥之间，不以千里称也：世间有了伯乐，然后才有千里马。千里马经常有，可是伯乐不会经常有。所以即使有出名的马，也只是辱没在仆役的马夫的手里，和普通的马一起死在马厩的里面，不因为日行千里而出名。

27. 马之千里者，一食或尽粟一石。食马者不知其能千里而食也。是马也，虽有千里之能，食不饱，力不足，才美不外见，且欲与常马等不可得，安求其能千里也？：日行千里的马，吃一顿有时吃完粮食一石。喂马的人不知道它能够日行千里，而没有喂养。所以这样的马，虽然有日行千里的才能，但是吃不饱，力气不足，才能和优点不能从外面表现。尚且想要和普通的马一样都做不到，怎么能要求它能够日行千里呢？

28. 策之不以其道，食之不能尽其材，鸣之而不能通其意，执策而临之，曰：“天下无马！”呜呼，其真无马邪？其真不知马也：驾驭它不采用正确的方法，喂养它不能够充分发挥它的才能，千里马嘶鸣，却不能懂得它的意思，只是握着马鞭站到它的跟前，说：“天下没有千里马！”唉，难道是真的没有千里马吗？恐怕是真的不认识千里马啊！

#### 第五册

29. 以为凡是州之山有异态者，皆我有也，而未始知西山之怪特：以为凡是这个州的山有奇异形态的，都为我所拥有、欣赏了，但未曾知道西山的怪异独特。

30. 悠悠乎与灏气俱，而莫得其涯；洋洋乎与造物者游，而不知其所穷：心神无穷无尽地与天地间的大气融合，没有谁知道它们的边界；无边无际，与大自然游玩，不知道它们的尽头。

31. 心凝形释，与万化冥合：心神凝住了，形体消散了，与万物暗暗地融合为一体。

32. 醉翁之意不在酒，在乎山水之间也。山水之乐，得之心而寓之酒也：醉翁的情趣不在于喝酒，而在于山水之间。欣赏山水的乐趣，领会它在心里，并寄托它在酒上。

33. 安得广厦千万间，大庇天下寒士俱欢颜，风雨不动安如山？呜呼！何时眼前突兀见此屋，吾庐独破受冻死亦足：怎么才能得到千万间宽敞高大的房子，普遍地庇护天下间贫寒的读书人，让他们个个都开颜欢笑，（房子）不为风雨中所动摇，安稳得像山一样？唉！什么时候眼前出现这样高耸的房屋，（即使）唯独我的茅屋破漏，自己受冻而死也甘心！

34. 天时不如地利，地利不如人和：有利于作战的天气、时令，比不上有利于作战的地理形势，有利于作战的地理形势，比不上作战中的人心所向、内部团结。

35. 域民不以封疆之界，固国不以山溪之险，威天下不以兵革之利：使百姓定居下来，不能依靠疆域的界限，巩固国防不能靠山河的险要，威慑天下不能靠武器装备的强大。

36. 得道者多助，失道者寡助：施行仁政的人，帮助支持他的人就多，不施行仁政的人，帮助支持他的人就少。

37. 故天将降大任于是人也，必先苦其心志，劳其筋骨，饿其体肤，空乏其身，行拂乱其所为，所以动心忍性，曾益其所不能：所以上天将要降落重大责任在这样的人身上，一定要道先使他的内心痛苦，使他的筋骨劳累，使他经受饥饿，以致肌肤消瘦，使他受贫困之苦，使他做的事颠倒错乱，总不如意，通过那些来使他的内心警觉，使他的性格坚定，增加他不具备的才能。

38. 入则无法家拂士，出则无敌国外患者，国恒亡：在一个国内如果没有坚持法度的世臣和辅佐君主的贤士，在国外如果没有敌对国家和外患，便经常导致灭亡。

39. 然后知生于忧患，而死于安乐也：这就可以说明，忧愁患害可以使人生存，而安逸享乐使人萎靡死亡。

40. 越明年，政通人和，百废具兴：到了第二年，政事顺利，百姓和乐，许多已废弛不办的事情都兴办起来。

41. 衔远山，吞长江，浩浩汤汤，横无际涯；朝晖夕阴，气象万千。此则岳阳楼之大观也：它含着远处的山，吞长江的水，水势浩大，无边无际，早晨阳光照耀、傍晚阴气凝结，景象千变万化。这就是岳阳楼的雄伟的景象。

42. 登斯楼也，则有心旷神怡，宠辱偕忘，把酒临风，其喜洋洋者矣：这时登上这岳阳楼，就有心胸开朗，精神愉快；荣辱全忘，举酒临风，高兴极了的种种感慨和神态了。

43. 嗟夫！予尝求古仁人之心，或异二者之为，何哉？不以物喜，不以己悲；居庙堂之高则忧其民；处江湖之远则忧其君：唉！我曾经探求古代品德高尚的人的思想感情，或许跟上面说的两种思想感情的表现不同，为什么呢？他们不因为环境好而高兴，也不因为自己遭遇坏而悲伤；在朝廷里做高官就担忧他的百姓；处在僻远的江湖间就担忧他的君王。

44. 先天下之忧而忧，后天下之乐而乐：天下人的忧愁之前就忧愁，天下人的快乐之后才快乐。

噫！微斯人，吾谁与归？：唉！如果没有这种人，我同谁一道呢？”

## 第六册

45. 生，亦我所欲也，义，亦我所欲也，二者不可得兼，舍生而取义者也：生命，也是我想要的；正义，也是我想要的。（如果）生命和正义不能够同时得到，（只好）牺牲生命来保住正义。

46. 此诚危急存亡之秋也：这实在是形势危急决定存亡的关键时刻啊。

47. 宫中府中，俱为一体，罚赏臧否，不宜异同。若有作奸犯科及为忠善者，宜付有司论其刑赏，以昭陛下平明之理，不宜偏私，使内外异法也：宫廷中的官员和丞相府的官员，都是一个整体，奖善罚恶，不应该不一样。如果有邪恶不正、触犯法令的人和尽忠行善的人，应当交付主管官评判他们应得的惩罚和奖赏，来表明陛下公正明察的治理，不应当出于私情偏袒一方，使得内廷外府法度不一。

48. 亲贤臣，远小人。此先汉所以兴隆也；亲小人，远贤臣，此后汉所以倾颓也：君王接近贤臣，疏远小人，这是先汉得以昌盛的原因；君王接近小人，疏远贤臣，这是后汉落到衰败的原因。

49. 苟全性命于乱世，不求闻达于诸侯：只希望乱世姑且保命，不要在诸侯里闻名，飞黄腾达。

50. 先帝不以臣卑鄙，猥自枉屈：先帝并不认为我地位低下，孤陋寡闻，却让自己降低身份，在驾相顾。

51. 受任于败军之际，奉命于危难之间：在兵败的时候我接受了重任，在危难的关头我奉行使命。

52. 愿陛下托臣以讨贼兴复之效，不效则治臣之罪，以告先帝之灵：希望陛下把完成讨伐奸贼，复兴汉朝王业的任务交给我，如果我做不出成效，那就惩处我的罪过，来上告先帝的英灵。

53. 陛下亦宜自谋，以咨取善道，察纳雅言，深追先帝遗诏：陛下也应当自己谋划，征询治国的好办法，明察并采纳正确的话，深切追念先帝的遗诏训示。

54. 万钟则不辨礼义而受之，万钟于我何加焉：有人对优厚的俸禄却不区别是否符合礼义就接受它。那优厚的俸禄对于我有什么好处呢？

55. 肉食者鄙，未能远谋：有权势的人目光短浅，缺少见识，不能深谋远虑。

56. 小大之狱，虽不能察，必以情：轻重不同的案件，我即使不能明察详审，但一定依据实情处理。

57. 夫战，勇气也。一鼓作气，再而衰，三而竭：作战是靠勇气的。第一次击鼓振作了勇气，第二次击鼓勇气低落，第三次击鼓勇气就竭尽了。

58. 蒹葭苍苍，白露为霜。所谓伊人，在水一方。溯洄从之，道阻且长。溯游从之，宛在水中央：河边芦苇青苍苍，白露已经结成霜，心中怀念这个人，就在河岸那一方。逆着流水去找她，道路险阻又太长。顺着流水去找她，仿佛在那水中央。